

WANDERFÜHRER WANDERN OHNE GRENZEN



MOSL'
MOSELLE SANS LIMITE

VISIT...

LANZAROTE
Caliente.COM



INHALT

03

Das Label



04

Wanderungen

- 04 Circuit de Malbrouck - **Manderen**
- 05 Circuit du Hammelsberg - **Manderen**
- 06 Circuit des quartzites - **Montenach**
- 07 Circuit des sept collines - **Montenach**
- 08 Circuit du Stromberg - **Contz-les-Bains**
- 09 Réseau de randonnée - **Audun-le-Tiche**
- 10 Sentier minier et circuit du chevalement
Aumetz
- 11 Le Hackenberg - **Buding**
- 12 La source de Charlemagne
Villers-Bettlach
- 13 Le chêne des moines - **Villers-Bettlach**
- 14 Chemin des calvaires - **Hinckange**
- 15 Les dames Dada - **Boulay-Moselle**
- 16 Circuit des panoramas - **Tromborn**
- 17 Circuit des deux pays - **Leiding**
- 18 Chemin de la frontière
Berviller-en-Moselle
- 19 D'une Nied à l'autre - **Condé-Northen**
- 20 Autour de **Bambiderstroff**
- 21 Circuit du galibot - **Petite-Rosselle**

- 22 Circuit de la carrière - **Freyding-Merlebach**
- 23 Circuit de la Collégiale - **Hombourg-Haut**
- 24 Circuit de la Ligne Maginot Aquatique
Cappel
- 25 Circuit du mont Saint-Pierre
Servigny-les-Raville
- 26 Circuit des châteaux - **Pange**
- 27 Circuit des jardins fruitiers - **Laquenexy**
- 28 Sentier du patrimoine - **Norroy-le-Veneur**
- 29 Les champs de bataille de 1870 - **Rezonville**
- 30 Autour de **Gorze**
- 31 Circuit des côtes de Moselle
Novéant-sur-Moselle
- 32 Circuit de la côte d'Arry
- 33 Randonnées à **Réchicourt-le-Château**
- 34 Les Sept Roses - **Saint-Quirin**
- 35 Circuit de la priorale - **Saint-Quirin**
- 36 Circuit du Spitzberg - **Dabo**
- 37 Circuit du dieu Baldur - **Dabo**
- 38 Circuit des troglodytes - **Hellert**
- 39 Circuit du château - **Lutzelbourg**
- 40 Circuit des éclusiers - **Saint-Louis - Arzwiller**
- 41 Circuit des lavoirs - **Bois de Chêne Haut**

42

GPS Aventure

44

Lehrpfade

45

Panoramatafeln

45

Partner

46

**Karte des Départements
Moselle**

Lokalisieren Sie Ihren Rundwanderweg
auf der Karte des Départements
Moselle, Seite 46-47





WANDERPARADIES MOSELLE

Mit seinen 2 regionalen Naturparks, seinen Höhenzügen, seinen Plateaus und seinen Bergen besitzt das Département Moselle alle Vorzüge, um Wanderern den idealen Rahmen für unvergessliche Streifzüge zu bieten. Dieser Führer bietet Ihnen Gelegenheit, eine Auswahl der 38 schönsten Wanderungen zu entdecken, die im Departementsplan der Spazier- und Wanderwege geschützt sind und mit der Marke MOSL ausgezeichnet wurden. Und um Ihren Ausflügen in die Natur noch mehr Würze zu verleihen, werden die „GPSaventure®“, eine Art moderne und unterhaltsame Schnitzeljagden, die ganze Familie begeistern, ebenso wie interessante Lehrpfade mit vielfältigen Themen. Und nicht zu vergessen die sehenswerten Orte, die mit Orientierungstafeln ausgestattet sind, was beschauliche Naturen, Touristen und Neugierige zu schätzen wissen. Zur Erleichterung Ihres Ausflugs wird bei allen in diesem Führer vorgestellten Rundwanderwegen die Charta des Départements zur Markierung und Beschilderung eingehalten (genormte Starttafeln, Wegweiser und Zwischenmarkierungen).

Viel Spaß beim Wandern!





CIRCUIT DE MALBROUCK

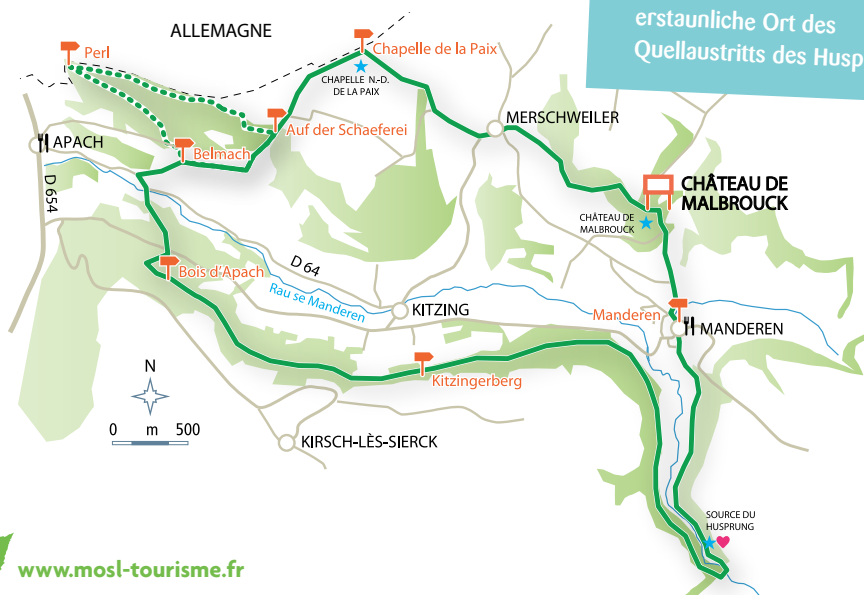


 leicht /  mittel /  schwierig

Das Schloss Malbrouck, das stolz über dem Tal von Manderen aufragt, ist der Höhepunkt dieser Wanderung. Die Friedenskapelle (Chapelle de la Paix), ein Zentrum der Völkerverständigung, überrascht durch ihre Lage an der Grenze. Der Quellaustritt des Husprung und die „Teufelsschlucht“ (Ravin du Diable) sind die wichtigsten Sehenswürdigkeiten in der Natur.

PRAKTISCHE TIPPS

-  Café/Restaurant: Au Val Sierckois, in Manderen
-  Besichtigung: Schloss Malbrouck, in Manderen
-  Sehenswert: der erstaunliche Ort des Quellaustritts des Husprung



① Die Friedenskapelle
in Merschweiler

CIRCUIT DU HAMMELSBERG

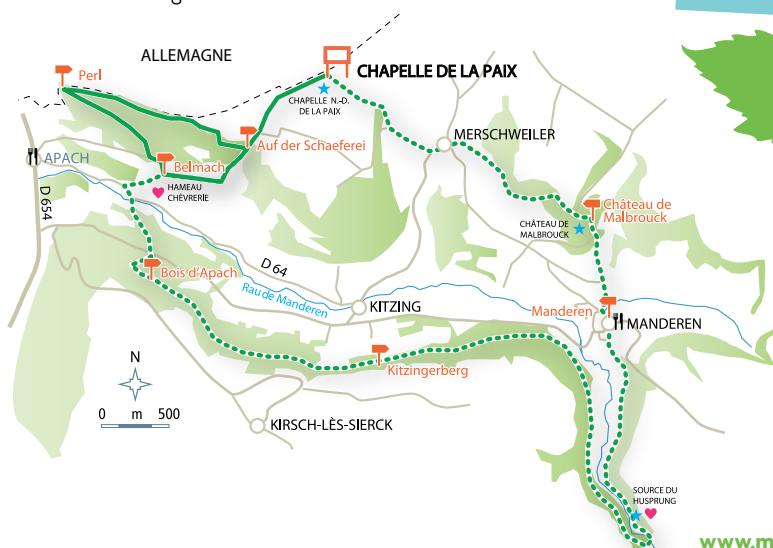
 leicht /
  mittel /
  schwierig

Die Friedenskapelle, am Ausgangspunkt der Wanderung, besitzt die Besonderheit, dass sie genau an der Grenze erbaut wurde. Sie birgt ein Verzeichnis der Opfer der drei deutsch-französischen Kriege, die nicht nach Land, sondern in alphabetischer Reihenfolge aufgeführt sind. Der Rundwanderweg führt ganz nahe an der deutschen Grenze entlang und durchquert die sehr schöne Orchideenwiese des Hammelsbergs zwischen Perl und dem Weiler Belmach.

PRAKTISCHE TIPPS

 Café/Restaurant: Le Clos de la Ravine, in Apach

♥ Sehenswert: der Weiler Belmach und sein Ziegenstall





CIRCUIT DES QUARTZITES

leicht / mittel / schwierig

Auf diesem außergewöhnlichen Rundwanderweg ist Ihnen Abwechslung garantiert. Der Weg beginnt am Haus der Natur (Maison de la Nature), taucht in das kühle und bewaldete kleine Tal des Monténach-Bachs ein, wo eigenartige Quarzitzfelsen zutage treten. Der Rundwanderweg setzt sich auf den Anhöhen von Sierck-les-Bains fort, die verschiedene ergreifende Rundblicke auf das Lothringer Stufenland, den Stromberg und das Tal der Mosel bieten.



② Haus der Natur

PRAKTISCHE TIPPS

Cafés/Restaurants: La Vieille Porte, in Sierck-les-Bains
Café du Château Fort, in Sierck-les-Bains



★ Besichtigung: Maison de la Nature du Pays de Sierck (Haus der Natur)



♥ Sehenswert: das Tal des Monténach-Bachs





CIRCUIT DES SEPT COLLINES

leicht / mittel / schwierig



➤ orchideen

Montenach liegt in der Mitte eines natürlichen Amphitheatrs, das von sieben Hügeln mit in der Region einzigartigen Orchideenwiesen eingefasst wird. Über 550 verschiedene Arten wurden hier gezählt! Der Weg, der durch diese Hügel führt, bietet Gelegenheit, die Natur wiederzuentdecken und den schonenden Umgang mit ihr zu lernen. Besuchen Sie das Haus der Natur, wo Sie Ihr Wissen vervollständigen und Ihre Neugier wecken können.



PRAKTISCHE TIPPS

- Café/Restaurant: Auberge de la Klaus, in Montenach
- ★ Besichtigung: Maison de la Nature du Pays de Sierck (Haus der Natur)
- ♥ Sehenswert: der Weg durch das Naturschutzgebiet





CIRCUIT DU STROMBERG



leicht



mittel



schwierig

Mit seinem außergewöhnlichen Panoramablick ist der Stromberg der Hügel, der Contz-les-Bains und die Umgebung von Sierck beherrscht. Dieses an der Schnittstelle zwischen Frankreich und Luxemburg gelegene Relief mit länglichen Formen, das in einer steilen Felswand endet, begleitet Sie auf der gesamten Wanderung in einer Landschaft aus Wäldern, Weinbergen, Kalkrasen und am Hang gelegenen Dörfern. Ein Abstecher ins Großherzogtum Luxemburg ermöglicht eine angenehme Besichtigung des Markortes Schengen, der für sein berühmtes Abkommen und seine Weinberge bekannt ist. Viel Spaß beim Wandern!



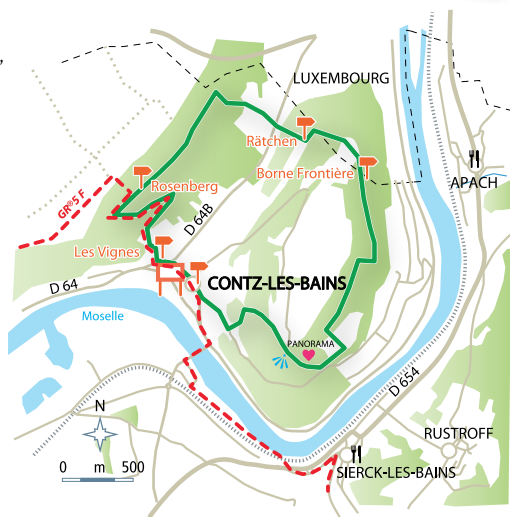
⑦ Der Stromberg

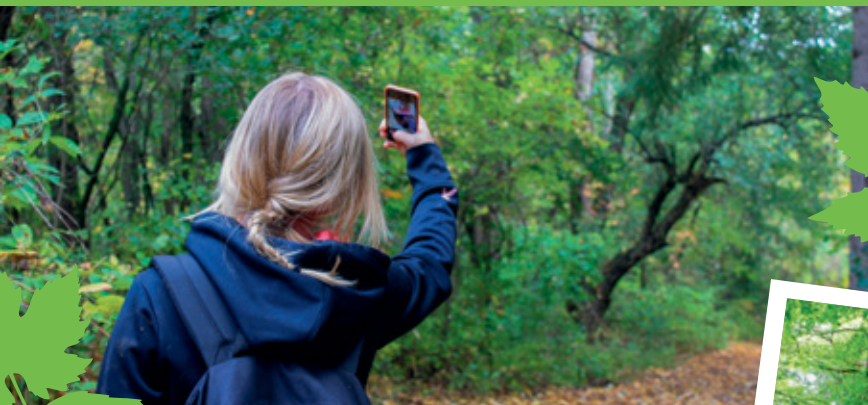


⑥ Contz-les-Bains

👁️ PRAKTISCHE TIPPS

- ☕ Café/Restaurant: L'Orchidée, in Sierck-les-Bains
- ♥ Sehenswert: der Panoramablick vom Stromberg aus





RÉSEAU DE RANDONNÉE D'AUDUN-LE-TICHE

 leicht /  mittel /  schwierig

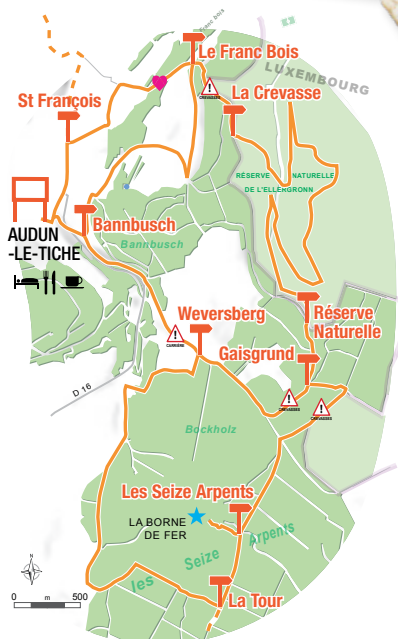
Audun-le-Tiche liegt an der nordwestlichen Spitze des Departements Moselle, an der Grenze zu Luxemburg. Seine Ansiedlung und Entwicklung im Laufe der Jahrhunderte erfolgte im Zentrum eines Netzes von Zuflusstälern der Alzette. Über das Wanderwegenetz kann man auf den Katzenberg, den „befestigten Berg“, hinaufsteigen, der die Siedlungsstätte einer Gemeinschaft von Personen in der Jungsteinzeit war. Der Weg geht dann weiter durch das Naturschutzgebiet Ellergronn auf luxemburgischer Seite. Schließlich gelangt man über eine überwiegend durch den Wald führende Strecke zur Borne de Fer, dem höchsten Punkt der Wanderung in 450 m Höhe.

PRAKTISCHE TIPPS

-  Snack chez Silvio
-  Der Weg zwischen den alten Bäumen im Wald „Franc Bois“



➤ Felswand

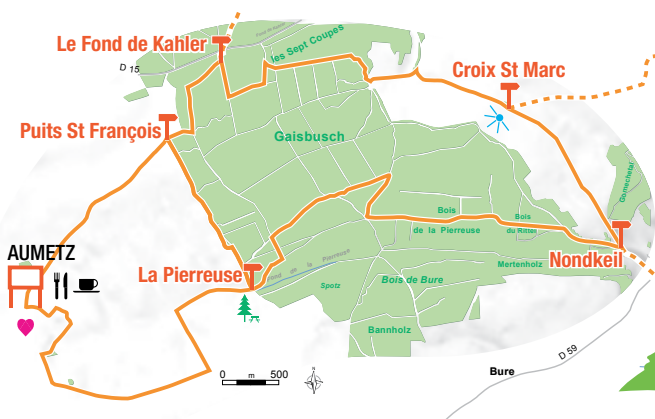




SENTIER MINIER ET CIRCUIT DU CHEVALEMENT

 leicht /  mittel /  schwierig

Dieser Weg führt durch eine schöne Umgebung – ruhig, ländlich und bewaldet. IN Aumetz können Neugierige bei einem Besuch des Museums der Eisenerzbergwerke mit seinem Förderturm die Maschinen der Vergangenheit entdecken. Dieses Museum bietet eine Ergänzung zu dem einige Kilometer entfernten Museum in Neufchef.



PRAKTISCHE TIPPS

-  Restaurant: Le Troquet, in Aumetz
-  Sehenswert: der Förderturm



LE HACKENBERG

leicht / mittel / schwierig

Vom Grund des Tals der Canner führt Sie der Rundwanderweg des Hackenbergs auf die bewaldeten Hügel, die für das Tal der Canner und ihrer Nebenflüsse typisch sind. Die Harmonie der Landschaften und das schöne Panorama, das sich Ihnen darbietet, werden Ihnen gefallen.

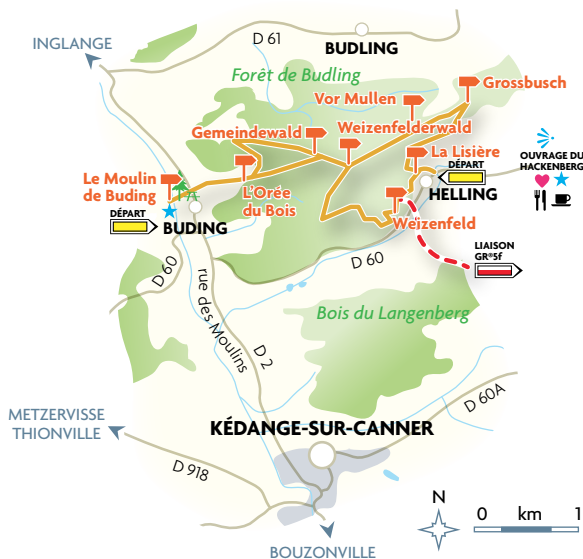


PRAKTISCHE TIPPS

☞ Café/Restaurant: Le Relais du Fort, in Veckring

★ Besichtigungen: Mühle von Budling, Fort Hackenberg in Veckring

♥ Sehenswert: Panoramablick auf dem Gipfel des Hackenbergs





LA SOURCE DE CHARLEMAGNE

leicht / mittel / schwierig

Villers-Bettnach, eine ehemalige Zisterzienserabtei, die mitten im Wald von Villers in einer Grünanlage liegt, ist ein idealer Ort für alle, die diese legendären Landschaften entdecken wollen. Der Legende nach soll Karl der Große unter dem Huf seines Pferdes eine Quelle freigelegt haben; er ließ dann eine Kapelle an der Stelle der heutigen Kapelle von Rabas erbauen.



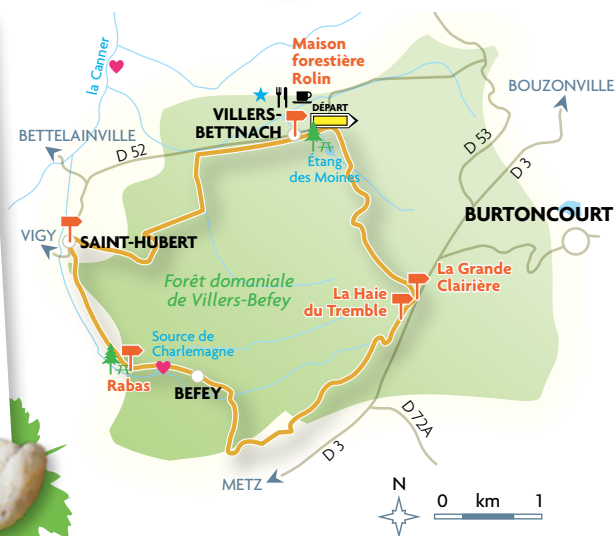
② Portal der Abtei
Villers-Bettnach

PRAKTISCHE TIPPS

- ★ Besichtigung: Abtei Villers-Bettnach
- ♥ Sehenswert: Tal der Canner, unberührte Natur, Quelle Karls des Großen



① Kapelle von Villers-Bettnach





LE CHÊNE DES MOINES

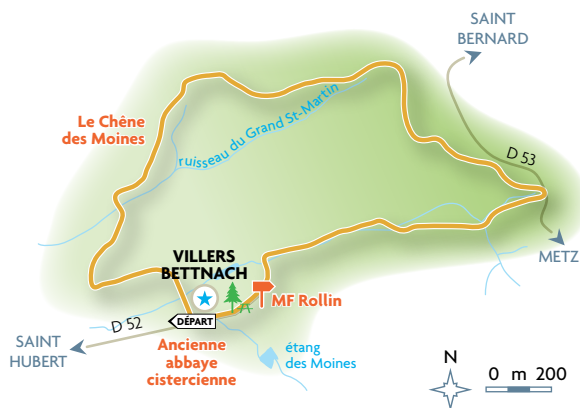


 leicht /  mittel /  schwierig

Diese ganz im Staatsforst von Villers-Bettnach verlaufende Wanderung lässt Sie in die Atmosphäre der großen Waldgebiete eintauchen, in denen die Zisterziensermönche der Abtei ihre Spuren hinterlassen haben. Die im Jahr 1682 gepflanzte Eiche der Mönche ist ein Koloss von über 30 Metern Höhe, den Sie bestimmt bewundern werden.



⊙ Die Eiche der Mönche



PRAKTISCHE TIPPS

- ★ Besichtigung: Zisterzienserabtei
- ♥ Sehenswert: die Eiche der Mönche





CHEMIN DES CALVAIRES

 leicht /  mittel /  schwierig

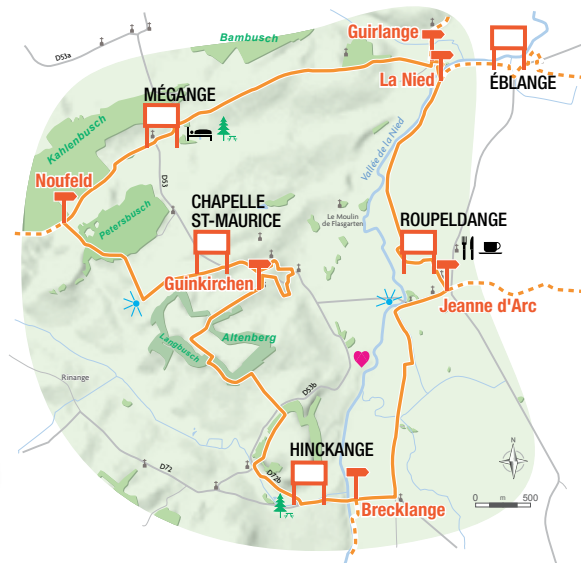
Bewaldete Hügel, Schwemmebenen mit grünen Weideflächen, Dörfer, die sich an ihre Kirche schmiegen – die typischen Landschaften des Pays Boulageois prägen Ihre Wanderung. Diese Region ist von einer starken religiösen Tradition gekennzeichnet, wovon die zahlreichen Kalvarienberge, Wegkreuze und die Kapelle zeugen, die Sie auf diesem Rundwanderweg begleiten.

PRAKTISCHE TIPPS

-  Café/Restaurant: Au Bon Coin, in Roupeldange
-  Sehenswert: die Vielfalt der Landschaften, von den Ufern der Nied bis zu den bewaldeten Berghängen



➤ Eisvogel auf der Nied



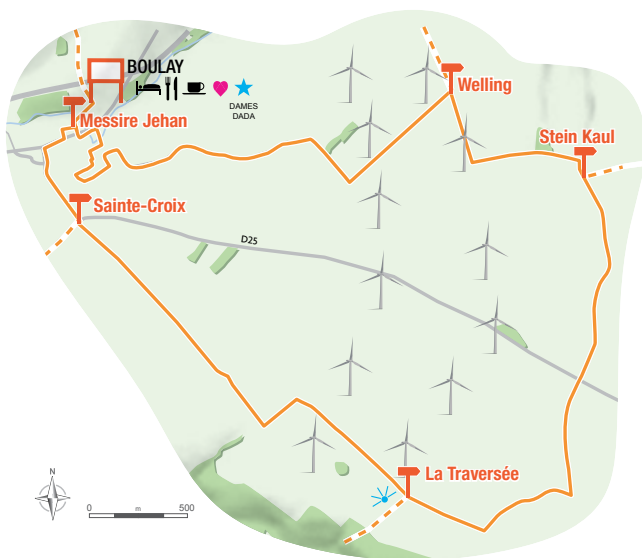


LES DAMES DADA



leicht / mittel / schwierig

Eine originelle Wanderung, um das Zentrum von Boulay zu entdecken – mit seinen Gässchen und seinen Dada-Türmen, den letzten Überresten der Befestigungsanlagen der Stadt. Etwas weiter steigen Sie über das Plateau hinauf, wo sich Ihnen ein herrlicher Rundblick auf die Stadt und das Niedland darbietet.



PRAKTISCHE TIPPS

- Restaurants: Co'taco'te und Bell'Anima, in Boulay
- Sehenswert: die Gässchen („gässels“) im Stadtzentrum von Boulay



CIRCUIT DES PANORAMAS



leicht



mittel



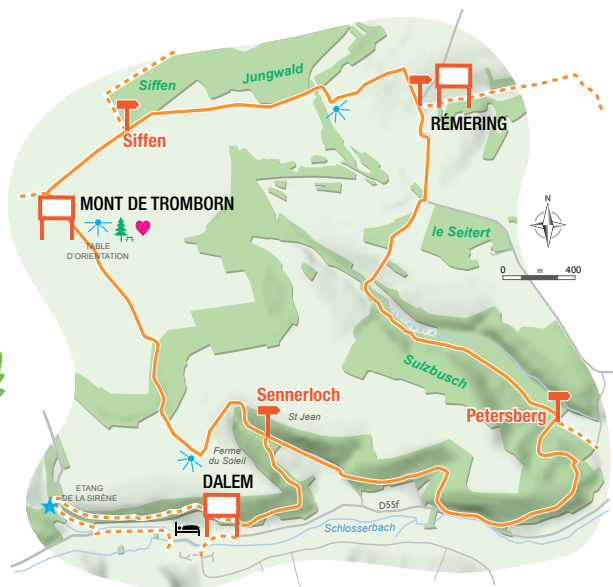
schwierig

Von den Anhöhen von Tromborn aus beginnen Sie Ihre Wanderung über eines der schönsten Panoramen des Départements Moselle, mit einer Aussicht, die bis über die Gegend von Metz, das Land der drei Grenzen und das Warndt hinaus reicht. Sie befinden sich inmitten der Natur – in Waldtälern, die von Lichtungen mit Teichen unterbrochen werden, oder auf Plateaus mit Getreidefeldern.



PRAKTISCHE TIPPS

♥ Sehenswert: das Panorama am Startpunkt





CIRCUIT DES DEUX PAYS

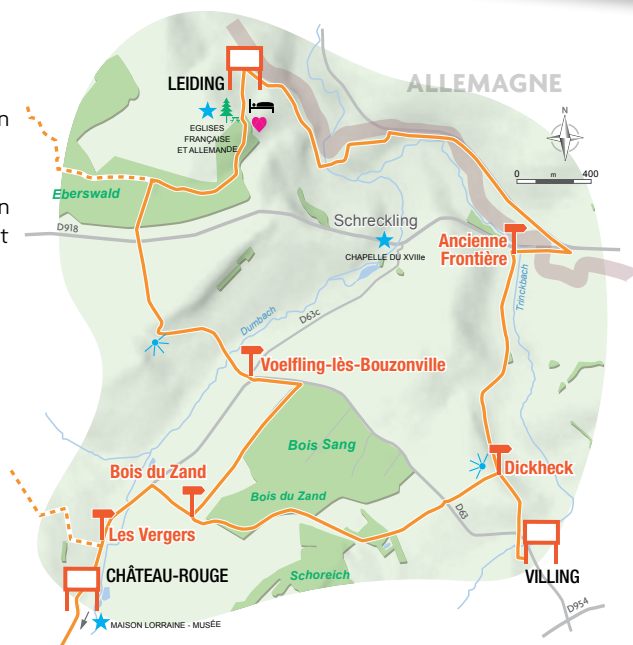
leicht / mittel / schwierig

Ihre Wanderung beginnt in Leiding, einem reizvollen kleinen Ort, dessen Hauptstraße die Grenze zwischen Deutschland und Frankreich bildet. So sind die Häuser im Westen der „Grenzstraße“ französisch und im Osten deutsch. Diese Eigenheit, die durch die Architektur der zwei Kirchen gekennzeichnet ist, verstärkt die angenehme und ruhige Atmosphäre des Ortes. Die Brüderlichkeit zwischen den Einwohnern der zwei Länder steht hier ganz an erster Stelle. Sie setzen nun ihren Weg über Voelfling-lès-Bouzonville fort, das im Gegensatz zu Leiding die Besonderheit aufweist, ein Dorf ohne Kirche zu sein.

➤ Französische Kirche von Leiding

PRAKTISCHE TIPPS

♥ Sehenswert: das deutsch-französische Dorf Leiding und Leidingen





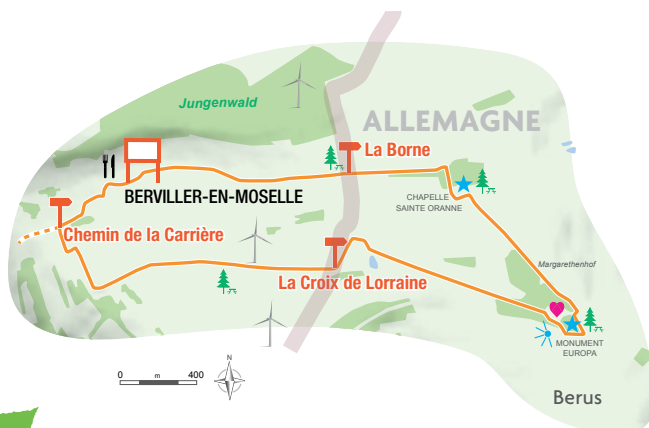
CHEMIN DE LA FRONTIÈRE

 leicht /  mittel /  schwierig

Der zwischen Berviller-en-Moselle und Berus in Deutschland verlaufende Spazierweg symbolisiert die deutsch-französische Versöhnung. Das 1970 auf den Anhöhen von Berus errichtete Denkmal für die großen Europäer ist dabei das zentrale Element. Entlang des gesamten Wegs symbolisieren von den Grenzbewohnern ergriffene Initiativen diese Freundschaft: die in den Weg gravierten Kinderhände, der „Grenzstein des offenen Weges“, oder auch das Lothringerkreuz, ein Ort der Begegnung und der Festlichkeiten. Diese Wanderung bietet auch ein reichhaltiges Kulturerbe: Kirche Saint-Fiacre, Kapelle Sainte-Oranne, ehemalige Ölmühle.



⑦ Denkmal für die großen Europäer



PRAKTISCHE TIPPS

 Kleines Restaurant auf dem Weg in Berviller

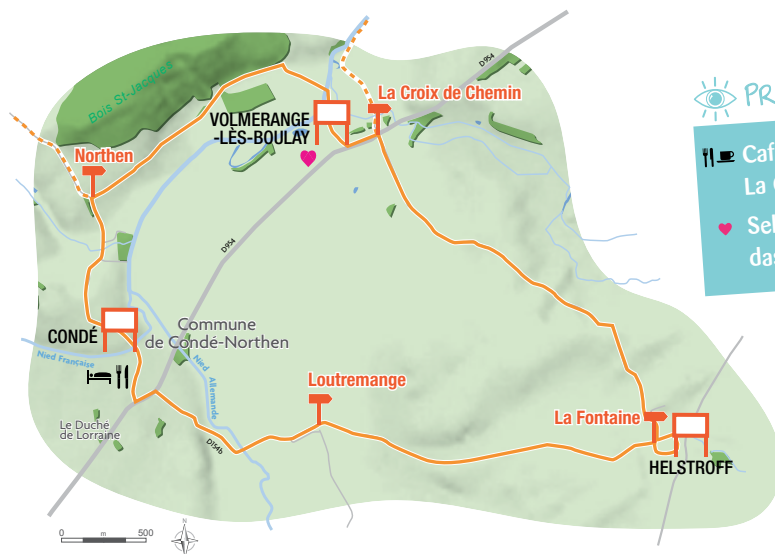
♥ Sehenswert:
das Panorama des
Europadenkmals



D'UNE NIED À L'AUTRE

leicht / mittel / schwierig

Im Laufe dieser Wanderung überqueren Sie die Nied Française, dann die Nied Allemande (Trennlinie zwischen den romanischen und germanischen Mundarten), und erreichen die Nied Réunie in Condé-Northen. Im Rhythmus dieser Flüsse genießen Sie die Farben und Düfte der Obstgärten und Wiesen.



PRAKTISCHE TIPPS

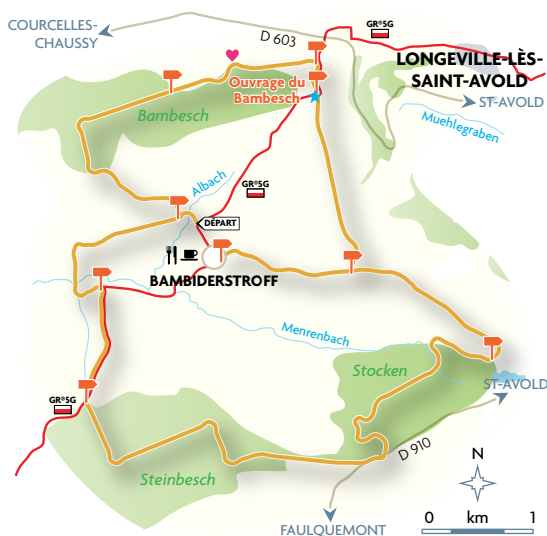
- Café/Restaurant:
La Grange de Condé
- Sehenswert:
das Tal der Nied

② Die Überreste der
Magenot-Linie

AUTOUR DE BAMBIDERSTROFF

leicht / mittel / schwierig

Diese Wanderung auf den Anhöhen des Dorfes Bambiderstroff bietet herrliche Rundblicke auf das Tal der Nied und die Ebene des Warndt. Sie werden mehrere Überreste der Maginot-Linie entdecken, einen Panzergraben, Mardellen, sowie Denkmäler und Gebäude, die zum Kulturerbe des Dorfes gehören.



👁️ PRAKTISCHE TIPPS

- ☺️ Café/Restaurant: Café du Centre, in Bambiderstroff
- ★ Besichtigung: Infanteriewerk Bambesch in Bambiderstroff
- ♥️ Sehenswert: das Panorama und die Forts der Maginot-Linie



CIRCUIT DU GALIBOT*

leicht / mittel / schwierig

Dieser neuartige Rundwanderweg lässt Sie eine Zeitreise in die Vergangenheit von Petite-Rosselle unternehmen. Sie werden dabei Orte entdecken, an denen die Industrielandschaften des großen Abenteuers der Kohle erhalten geblieben sind: die Siedlung Cité Gargan mit ihren Arbeiterwohnungen und -gärten, die ehemaligen Räumlichkeiten der Ingenieure des Unternehmens Groupe de Petite-Rosselle, das Denkmal des Bergmanns, die Schächte Puits Vuillemin und Puits Saint-Charles, die Bergbausiedlung Wendel Nord ... Dieser Rundwanderweg ist Teil des Wanderwegenetzes des Pays de Forbach.

* Berglehring (frz. Galibot): Kind, das als Hilfsarbeiter in den Bergwerken unter Tage arbeitete.



➤ Museum Les Mineurs Wendel



➤ Die Bergbaustadt Petite-Rosselle



PRAKTISCHE TIPPS

Café/Restaurant: Pizzeria Da Mario, in Petite-Rosselle

★ Besichtigung:
Bergwerksmuseum
Les Mineurs Wendel



♥ Sehenswert:
das Bergwerks-Kulturerbe



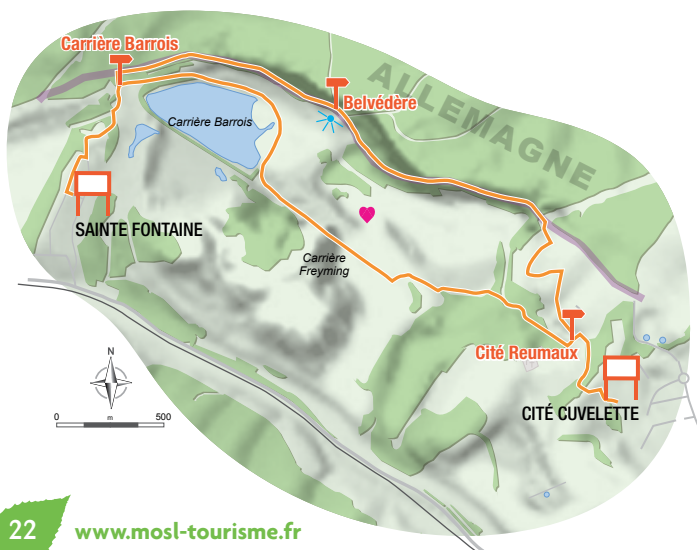


CIRCUIT DE LA CARRIÈRE

leicht / mittel / schwierig



Diese Wanderung mit überraschenden Landschaften spielt sich in einem einzigartigen Naturraum ab. Diese nach Einstellung des Kohleabbaus renaturierte Fläche präsentiert sich als 3 km langer und 850 m breiter Canyon, der aus einem Feuchtgebiet im Talgrund sowie Felswänden aus Buntsandstein mit einem Natura-2000-Waldgebiet besteht. In dieser Umwelt von außergewöhnlicher Qualität leben seltene Wildtierarten, die man dank der eingerichteten Anlagen beobachten kann: Aussichtsturm, Tümpel ...



PRAKTISCHE TIPPS

♥ Sehenswert:
die Farben des
Felsens bei
Sonnenuntergang





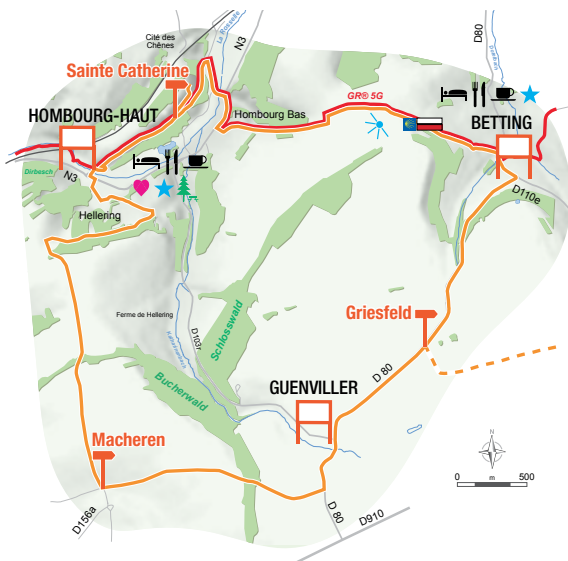
CIRCUIT DE LA COLLÉGIALE DE HOMBOURG-HAUT

leicht / mittel / schwierig

Hombourg-Haut (Oberhomburg), eine ehemals befestigte mittelalterliche Stadt, die im 13. Jahrhundert von den Bischöfen von Metz erbaut wurde, besitzt ein außergewöhnliches Kulturerbe in einer bemerkenswerten landschaftlichen Umgebung. Vieux-Hombourg und insbesondere die Stiftskirche Saint-Étienne erscheinen wie Wachtposten, die das Tal der Rossel beherrschen.

PRAKTISCHE TIPPS

- Picknickplätze, Restaurants in Hombourg-Haut, Zone commerciale (Gewerbegebiet) Betting
- Sehenswert: außergewöhnliche Panoramablicke das mittelalterliche Stadtviertel Vieux-Hombourg



> Hombourg-Haut aus der vogelperspektive



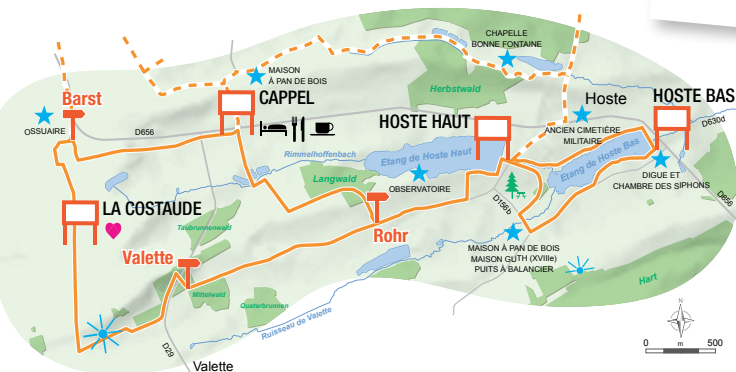
CIRCUIT DE LA LIGNE MAGINOT AQUATIQUE

leicht / mittel / schwierig

Zwischen der wachsenden Nied allemande und der Saar bietet die vor dem Zweiten Weltkrieg erbaute Maginot-Linie am Wasser, deren Funktionsweise von Freiwilligen originalgetreu rekonstruiert wurde, einen Einblick in dieses raffinierte System von Überflutungen zu Verteidigungszwecken: Kasematten, Panzerabwehrwagen, Speicherteiche ... Diese Feuchtgebiete besitzen ebenfalls eine sehr vielfältige Flora und Fauna, die auf interessanten Bildungsmedien vorgestellt werden.



➤ Étang de Hoste



👁️ PRAKTISCHE TIPPS

- ☕ Café/Restaurant:
Le Château Neuf,
in Cappel
- ♥ Sehenswert: die
Rekonstruktion der
Feldbefestigungs-
anlage von Barst



CIRCUIT DU MONT SAINT-PIERRE

 leicht /  mittel /  schwierig

Der dem hl. Petrus geweihte Berg von 325 Meter Höhe ist der krönende Abschluss dieser Wanderung. Er zeigt sich als herrliche Aussichtsplattform mit einem bemerkenswerten 360-Grad-Ausblick. Hier können Sie jahrhundertealte, majestätische Bäume entdecken, die diesem Ort seine ganze Ausgeglichenheit verleihen, die Kapelle von 1865 mit dem angrenzenden Friedhof sowie das eindrucksvolle Lothringerkreuz, das 1975 zur Erinnerung an die Kriegsteilnehmer des Zweiten Weltkriegs errichtet wurde.



⊙ Das Denkmal des Zweiten Weltkriegs



PRAKTISCHE TIPPS

-  Café/Restaurant:
La Croix de Lorraine, in
Servigny-les-Raville
-  Sehenswert: das
Landschaftsbild des
Mont Saint-Pierre





CIRCUIT DES CHÂTEAUX

 leicht /  mittel /  schwierig



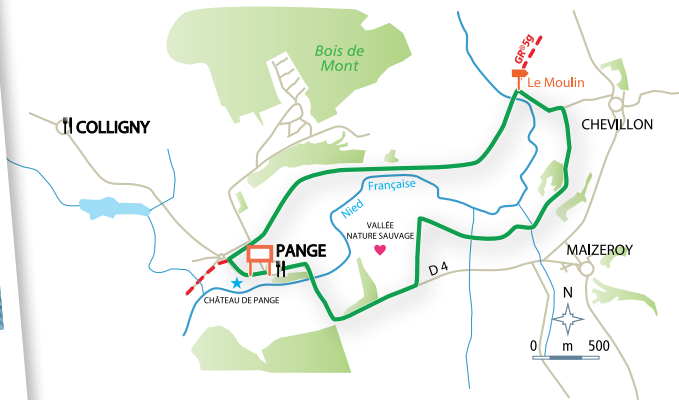
⊙ Die Nied Française

Eine Talgrund-Szenerie für diesen Rundwanderweg mit einem beachtlichen Naturerbe und historischen Kulturerbe. Das im Jahr 1720 erbaute Schloss Pange wird von einem Garten eingefasst, der von dem Landschaftsarchitekten Louis Benech gestaltet wurde. Nicht weit davon liegt das Dorf Maizeroy mit seinen prachtvoll restaurierten lothringischen Fassaden. Im Talgrund bilden die Nied française und ihre Feuchtwiesen ein durch seine Fauna und Flora interessantes Naturgebiet.



PRAKTISCHE TIPPS

-  Café/Restaurant: La Petite Auberge, in Colligny
- ♥ Sehenswert: die unberührte Natur des Tals



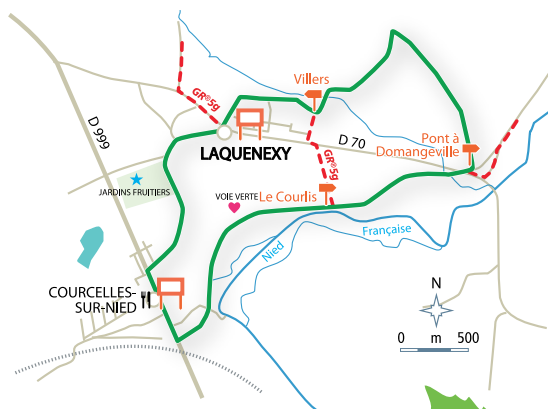


CIRCUIT DES JARDINS FRUITIERS

 leicht /  mittel /  schwierig

Entdecken Sie die Obstgärten von Laquenexy, mit ihren verschiedenen Themengärten und Pflanzenkreationen. Diese Einrichtung wurde 1904 gegründet, um den Winzern beim Wiederaufbau ihres Weinbergs nach dem Auftreten der Reblaus zu helfen. Das Departement Moselle erwirbt sie 1954, um daraus ein Gartenbau-Versuchszentrum und danach 1980 eine Obstbau-Versuchsanstalt zu machen. 2004 verleiht ihnen die Einrichtung der „Jardins Fruitiers de Laquenexy“ neuen Schwung.

② In der Nähe der Obstgärten von Laquenexy



PRAKTISCHE TIPPS

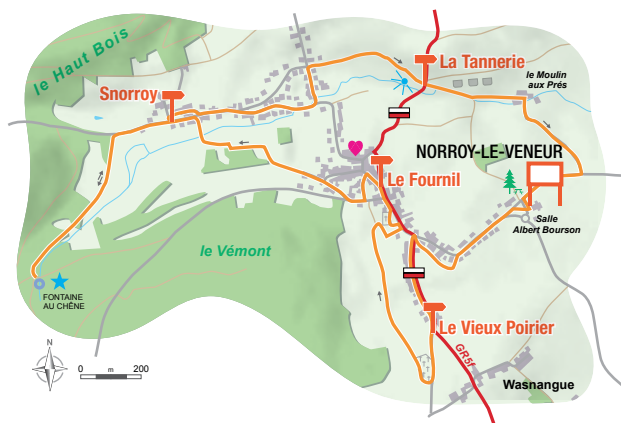
-  Café/Restaurant: L'Escale, in Courcelles-sur-Nied
-  Besichtigung: die Obstgärten (Jardins Fruitiers) von Laquenexy
-  Sehenswert: der „Grüne Weg“ entlang der Nied française



SENTIER DU PATRIMOINE DE NORROY-LE-VENEUR

leicht / mittel / schwierig

Während das Dorf Norroy seinen Namen den Nüssen zu verdanken hat (von „Nogaredum“: Land der Nüsse), war es bis zum 19. Jahrhundert auch für seine Weinberge bekannt. Um den verheerenden Schäden durch die Reblaus entgegenzutreten, entwickelte es den Obstbau mit Erdbeeren und verschiedenen Obstsorten, wovon die heute noch vorhandenen Obstgärten an den Hängen zeugen. Das mit Sicherheit seit der Merowingerzeit besiedelte Dorf ist zudem stolz auf seine außergewöhnlichen Baudenkmäler: zahlreiche Springbrunnen, seine Wehrkirche und die ehemalige Mühle, deren letzte Erweiterung und das Schöpfrad stammen aus dem Jahr 1845.



PRAKTISCHE TIPPS

Direktverkauf
im Bauernhof
Vincent Neveux

♥ Sehenswert: die
außergewöhnlichen
Baudenkmäler

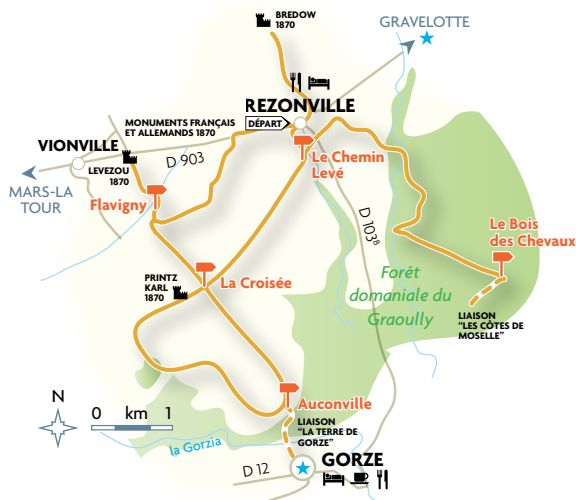


⊙ eines der zahlreichen Denkmäler, die zur Erinnerung an die Kriegsteilnehmer errichtet wurden

LES CHAMPS DE BATAILLE DE 1870

leicht / mittel / schwierig

Das Plateau zwischen Gorze und Rezonville war im August 1870 der Schauplatz heftiger Kämpfe. Auf einer Fläche zwischen Mars-la-Tour, Vionville und Rezonville standen sich über 200.000 Soldaten gegenüber. Entlang der Wege können Sie zahlreiche Denkmäler entdecken, die zur Erinnerung an die Kriegsteilnehmer errichtet wurden. Mit den informativen und unterhaltsamen Einrichtungen ermöglichen sie ein besseres Verständnis des Ablaufs der Kämpfe. Besuchen Sie das Museum des Deutsch-Französischen Kriegs und der Annexion in Gravelotte, um Ihre Kenntnisse über diese Zeit der Geschichte zu vervollständigen.



PRAKTISCHE TIPPS

- Café/Restaurant: Restaurant Schmidt, in Rezonville
- Besichtigung: Museum des Deutsch-Französischen Kriegs und der Annexion, in Gravelotte
- Sehenswert: die verstreuten Denkmäler von 1870

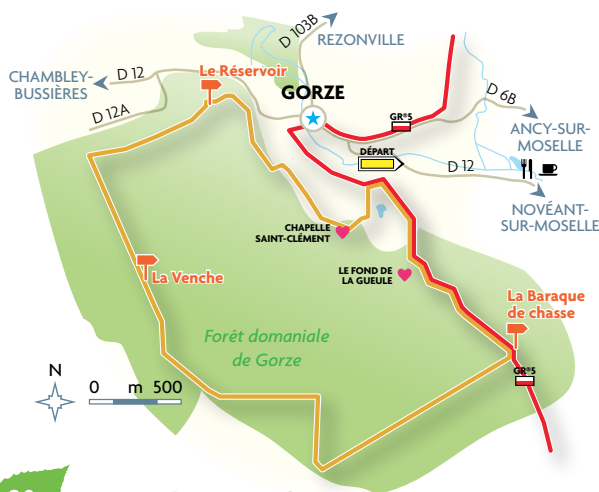




AUTOUR DE GORZE

leicht / mittel / schwierig

In Gorze, einem Zentrum der Spiritualität, das um eine im Jahr 749 gegründete Benediktinerabtei entstanden ist, Stadt des regionalen Naturparks Lothringen, hat die Geschichte ihre Spuren hinterlassen: römischer Aquädukt, Renaissancehäuser, Abtspalast. Es gibt auch einige Kleindenkmale zu entdecken, die die Vergangenheit und die Legenden von Gorze wachrufen: Kapelle Saint-Clément, Altar der Leprakranken, Kreuz der Wölfe, Prioratskirche Saint-Thiebault, Felsen der Jungfrau (Roche de la Pucelle), Täler und Quelle der Jungfrau und von Parfondval, das Tal „Fond de la Gueule“ ...



➤ Das Tal von Gorze



➤ Die Kapelle saint-clément in Gorze

PRAKTISCHE TIPPS

- Café/Restaurant: Auberge du Lion d'Or, in Ancy-sur-Moselle
- Besichtigung: Abtspalast und romanische Kirche
- Sehenswert: die historische Stätte der Kapelle Saint-Clément und das Tal „Fond de la Gueule“





CIRCUITS DES CÔTES DE MOSELLE

Am linken Moselufer sind Ancy-Dornot und Novéant-sur-Moselle bevorzugte Ausgangspunkte für Wanderungen. Das auf den Anhöhen gelegene Dorf Dornot ist typisch für die Winzerdörfer, mit ihren engen, gewundenen Gässchen, die schöne Panoramablicke auf das Moseltal bieten. Die Felsen „Rochers de la Fraise“, das Résistance-Denkmal „Monument des passeurs“, das Kreuz des hl. Klemens, der historische Rundgang zur Schlacht von 1944 – alle diese Orte erinnern an die Natur und Jahrhunderte der Geschichte des Moseltals.

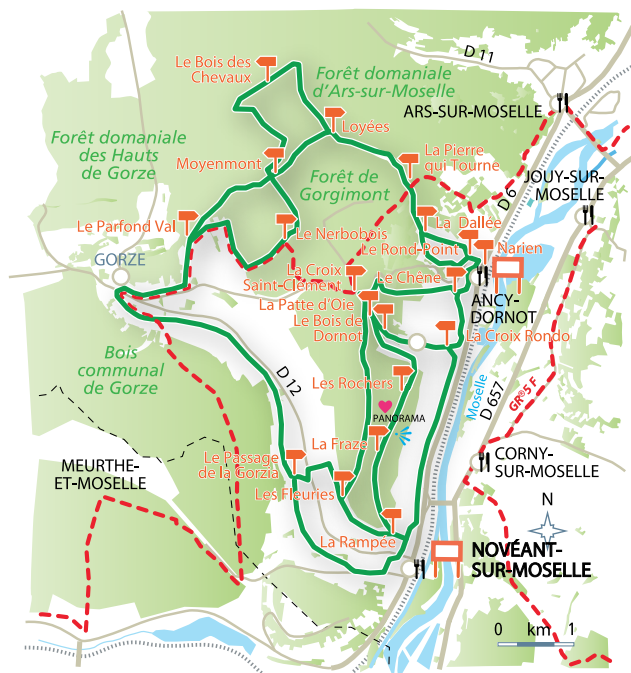
leicht / mittel / schwierig

PRAKTISCHE TIPPS

Café/Restaurant:
Auberge du Lion
d'Or, in Ancy-Dornot



♥ Sehenswert: ausgebaute
Panoramatrassse über dem
Felsen „Rochers de la Fraise“



② ehemalige Bunker auf
den Kalkrasen

CIRCUIT DE LA CÔTE D'ARRY



leicht

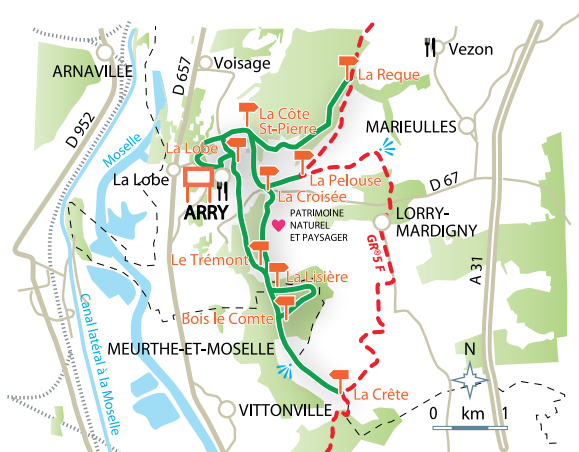


mittel



schwierig

Das auf den Anhöhen der Côtes de Moselle gelegene Dorf Arry bietet unbehinderte Ausblicke auf das Moseltal und das Lothringer Stufenland. Dieser bevorzugte Ort ist günstig für die Entwicklung einer für Kalkrasen typischen Fauna und Flora. Obstbäume und Weinreben besiedeln die sonnigen Hänge der Hügel von Lorry-Mardigny, einer Gemeinde mit der Besonderheit, dass sie zwei Kirchen aus dem 12. Jahrhundert sowie Schlösser besitzt, die heute in Privatbesitz sind.



③ Die Wehrkirche von Arry



PRAKTISCHE TIPPS

- ☞ Café/Restaurant:
A la côte d'Arry, in Arry
- ♥ Sehenswert: Das Natur-
und Landschaftserbe



RÉSEAU DE RANDONNÉE DE RÉCHICOURT LE-CHÂTEAU



➤ Bataville

leicht / mittel / schwierig

PRAKTISCHE TIPPS

Café/Restaurant:
La Rascasse, in Réchicourt

♥ Sehenswert: der
Rundgang um den Teich
inmitten der Natur

Willkommen in Réchicourt-le-Château. Das im Land der Seen, im Herzen des Regionalen Naturparks Lothringen gelegene Réchicourt-le-Château und seine Nachbargemeinde Moussey bieten dem Wanderer eine unglaubliche Vielfalt an ungewöhnlichen Landschaften in einer geschützten Natur: die große Schleuse, der Teich mitten im Wald, die Siedlung Bataville und der Kanal sind die wichtigsten Elemente dieser außergewöhnlich abwechslungsreichen Wanderungen.

Rundwanderweg Große Schleuse – 4,6 km

Rundwanderweg Kleiner Teich – 5,9 km

Rundwanderweg Bataville – 6 km





LES SEPT ROSES

leicht / mittel / schwierig

Willkommen in einem der schönsten Dörfer Frankreichs. Das am Fuße des Donon-Massivs in den Mosel-Vogesen eingebettete Saint-Quirin eröffnet Ihnen den Weg zur Entdeckung der „Rosen“, den an Geschichte und Legenden reichen Kultstätten.



① Aufstieg zur „oberen Kapelle“



PRAKTISCHE TIPPS

- Café/Restaurant: Hostellerie du Prieuré, in Saint-Quirin
- Besichtigungen: die Prioratskirche und das Dorf Saint-Quirin
- Sehenswert: das außergewöhnliche Kulturerbe von Saint-Quirin





CIRCUIT DE LA PRIORALE

leicht / mittel / schwierig

Der im Donon-Massiv verlaufende Rundwanderweg der Prioratskirche bietet einen Vorgeschmack auf das Wandern im Mittelgebirge. Inmitten von riesigen Tannen wandern Sie auf schmalen, leicht zugänglichen Wegen, wo Sie die Panoramablicke auf das Tal von Saint-Quirin und den Wald der Vogesen genießen können, dank der von Freiwilligen des Vereins „Club Vosgien“ durchgeführten Ausbaumaßnahmen. Der auf der Anhöhe gelegene Pavillon ist der ideale Ort, um die Landschaft zu bewundern oder einfach um eine kleine Pause einzulegen.



PRAKTISCHE TIPPS

- Café/Restaurant: Hostellerie du Prieuré, in Saint-Quirin
- Besichtigungen: die Prioratskirche und das Dorf Saint-Quirin
- Sehenswert: die „Mittelgebirgs“-Atmosphäre





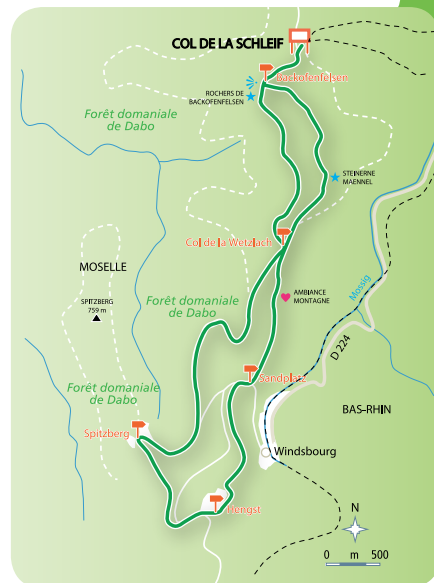
Die Bergatmosphäre



CIRCUIT DU SPITZBERG

leicht / mittel / schwierig

Ein kurzer Aufstieg, und schon bietet sich Ihnen ein unvergesslicher Aussichtspunkt vom Backofenfelsen aus. Über Waldwege und Wanderpfade steigen Sie in einer Bergatmosphäre hinauf, bis Sie die höchsten Punkte des Dabo-Waldes erreichen. Das *Steinerne Männel* sollten Sie nicht versäumen.



PRAKTISCHE TIPPS

- ☕ Café/Restaurant: Le Zollstock, in Dabo – La Hoube
- ♥ Sehenswert: eine richtige Bergwanderung

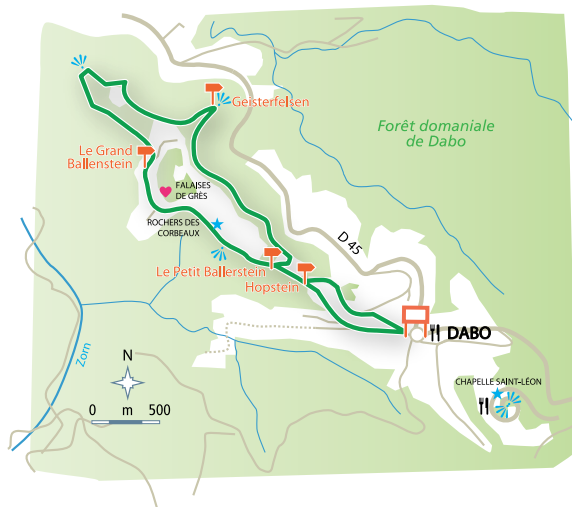




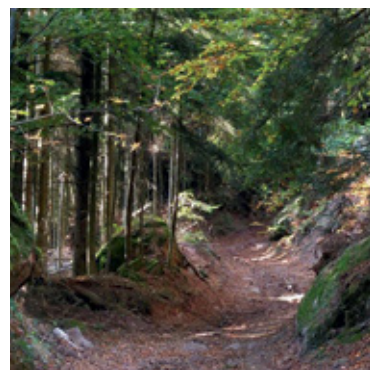
CIRCUIT DU DIEU BALDUR

 leicht /  mittel /  schwierig

Ein schattiger und idyllischer Fußweg, der Sie von bemerkenswerten Felsen zu Sandstein-Felswänden und von herrlichen Aussichtspunkten zu geschichtsträchtigen und sagenumwobenen Orten führt. Sie betreten das Reich Baldurs, des germanischen Gottes des Lichts, auf einem der schönsten Wanderwege der Mosel-Vogesen.



⊙ Die Kapelle saint-Léon in Dabo



⊙ waldatmosphäre

PRAKTISCHE TIPPS

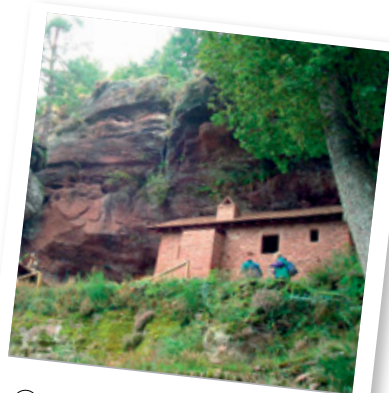
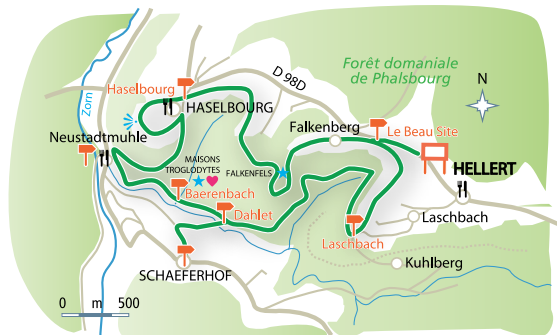
-  Café/Restaurant:
Auberge Katz, in Dabo
-  Sehenswert:
die eindrucksvollen
Sandsteinfelsen



CIRCUIT DES TROGLODYTES

 leicht /  mittel /  schwierig

Ein Rundwanderweg, der Sie von den Bergkämmen in den Talgrund führt, vorbei an den überaus sehenswerten Höhlenhäusern des Falkenfels, die bis zum Beginn des 20. Jahrhunderts bewohnt waren. Dieser zauberhafte Ort bietet einen herrlichen Ausblick auf den Felsen von Dabo und den Wald der Vogesen. Das auf einem Felssporn hoch über dem Tal erbaute kreisförmige Dorf Haselbourg wurde an der Stelle eines römischen Oppidums (befestigte Siedlung) errichtet.



☺ Die Höhlenhäuser

PRAKTISCHE TIPPS

 Café/Restaurant:
Le Beau Site, in Hellert

♥ Sehenswert: die prächtige
historische Stätte
der Höhlenhäuser





CIRCUIT DU CHÂTEAU

leicht / mittel / schwierig

Ein schöner Familienausflug führt Sie bis zur Burg Lützelburg (Lutzelbourg), die seit dem 11. Jahrhundert wie ein Wachtposten aus rotem Sandstein über dem Dorf und dem Tal Ausschau hält. Versäumen Sie nicht die herrlichen Aussichtspunkte von der Burg und dem Felsen „Petit Moulin“ aus.

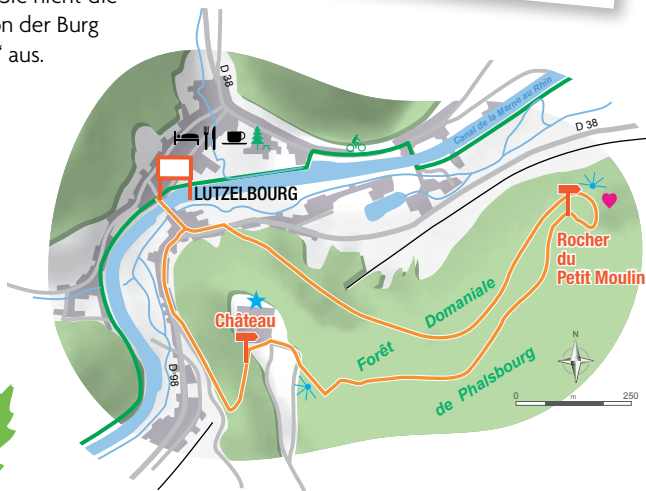


Ⓢ Lutzelbourg

PRAKTISCHE TIPPS

Café/Restaurant:
Les Vosges, in
Lutzelbourg

♥ Sehenswert:
Der Felsen „Petit
Moulin“, ein
wenig bekanntes
Naturdenkmal





CIRCUIT DES ÉCLUSIERS

leicht / mittel / schwierig

Von der ehemaligen Schleusentreppe, wo noch der Geist der Schleusenwärter und Binnenschiffer vergangener Jahrhunderte weiterlebt, über die malerischen Felsen aus rotem Sandstein und die schattigen Wälder führt Sie dieser Rundweg zum Schiffshebewerk (Schrägaufzug), Symbol des mechanischen und hydraulischen Genies des 20. Jahrhunderts.

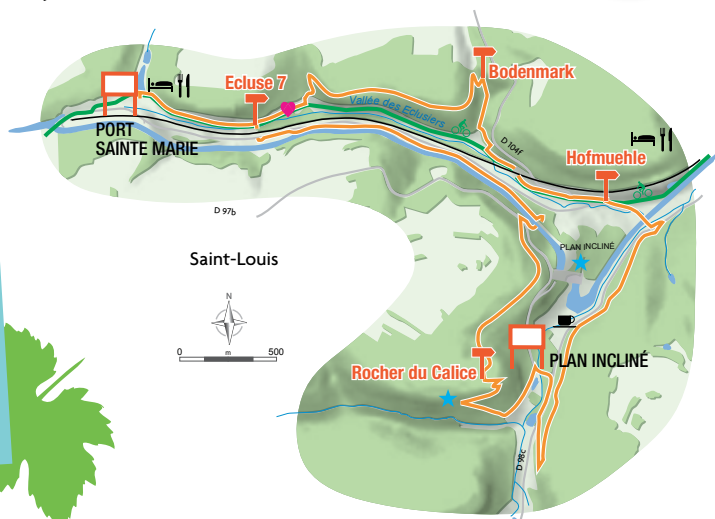


② schleusenwärterhaus



PRAKTISCHE TIPPS

- Cafés/Restaurants:**
Le Papar Hasard, an der Schleuse Nr. 2
La Brasserie des Éclusiers, am Fuß des Schiffshebewerks
- ♥ **Sehenswert:**
der Weg durch das Tal der Schleusenwärter





CIRCUIT DES LAVOIRS

leicht / mittel / schwierig



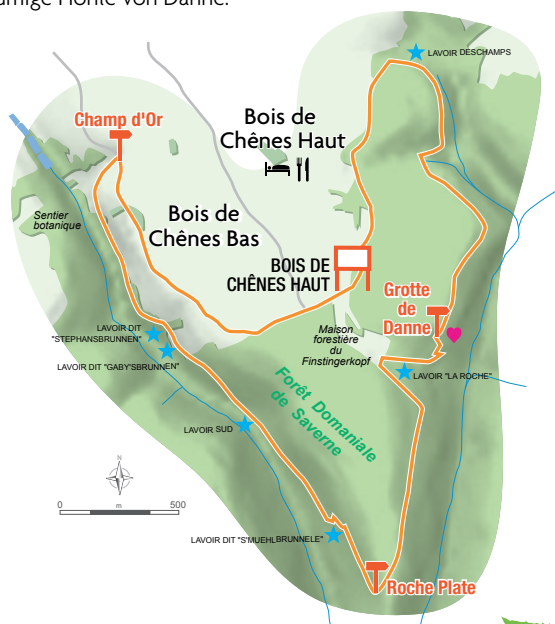
Auf dieser Wanderung können Sie zahlreiche ehemalige Waschhäuser im Gebiet von Bois de Chênes (einem zu Phalsbourg gehörenden Weiler) entdecken, sowie eine Holzskulptur, die an die Legende des hl. Hubertus erinnert, und nicht zu vergessen die geräumige Höhle von Danne.



PRAKTISCHE TIPPS

Cafés/Restaurants:
großes Angebot
in Phalsbourg

♥ Sehenswert: die
eindrucksvolle
Höhle von Danne



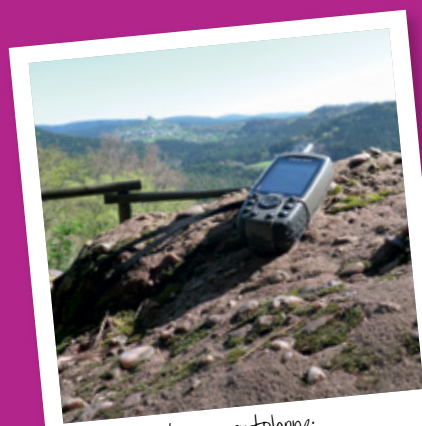
GPS ADVENTURE®



Ob mit der Familie, mit Freunden oder als Einzelkämpfer – unternehmen Sie eine Abenteuer-tour auf den Rätselparcours GPSaventure® im ganzen Departement Moselle!

Ein unterhaltsamer Streifzug, um die grauen Zellen anzuregen und die Beine in Bewegung zu setzen, oder umgekehrt ... Auf den GPSaventure®-Touren erhalten Sie Gelegenheit, die zahlreichen Schätze des Departements Moselle zu entdecken.

Diese erwarten Sie in unserer Region, inmitten von zahlreichen weiteren, geschichtsträchtigen Baudenkmälern und Wundern der Natur.



⑦ Navi oder smartphone:
die unentbehrlichen Hilfsmittel

Ein Rätsel, das Lust auf mehr macht

Schwierigkeitsgrad Rätsel 4/5
3 km Hin-/Rückweg
1 Std. 45 Min. bis 2 Std.
Hin-/Rückweg

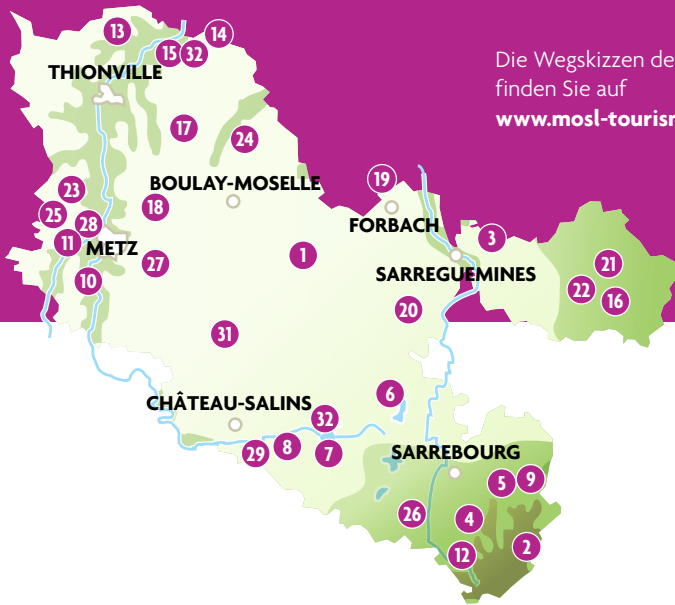
IM EUROPÄISCHEN KULTURPARK BLIESBRUCK-REIN-HEIM

Hier ist der Schatz sehr genau unter folgenden Koordinaten zu finden: **N 49° 0A,BCD'; O 007° 1 E,FGH'.**

Um dieses Abenteuer, das sich in der Zeit der Römer abspielt, gut zu beginnen, gehen Sie zu: **N 49°07,760'; O 007° 10,880'**, um ein Gebäude aus der damaligen Zeit zu betrachten.

Von dem typischen Gebäude dieses Viertels fügen Sie den Keller und die Werkstatt mit Laden hinzu, um **A** zu finden. Finden Sie jetzt das öffentliche Gebäude, seine verschiedenen Räume basieren auf einem Modul von **5B** Fuß. Gehen Sie zu dem Brunnen! Die Arbeiten der Archäologen haben in **197C** begonnen.

Kleiner Hunger? Zum Glück ist die Bäckerei nicht sehr weit. Zählen Sie die Backöfen, um **D** zu finden. Wechseln Sie die Seite, zum deutschen Teil, und gehen Sie zu dem „pars rustica“, der 135 m breit und **3E0** m lang war. Gehen Sie durch die Nebengebäude und ziehen Sie 4 m von ihrer angenommenen Höhe ab, um **F** zu finden. Finden Sie schließlich das Hauptgebäude „pars urbana“: es war etwa 1 **Gm** breit. Unternehmen Sie zum Schluss einen Rundgang in den Keller. Seine Holztreppe war **1,5H** m breit.



Die Wegskizzen der GPSaventure®
finden Sie auf
www.mosl-tourisme.fr

- 1 **Bambiderstroff** Infanteriewerk Bambesch
- 2 **Dabo** Felsen von Dabo
- 3 **Bliesbruck** Europäischer Kulturpark
- 4 **Walscheid** Saint-Léon-Höhle
- 5 **Lutzelbourg** Burg Lützelburg
- 6 **Rhodes** Tierpark Sainte-Croix
- 7 **Tarquimpol** „Der Schatz und die Störche“
- 8 **Marsal** Departementsmuseum des Salzes
- 9 **Saint-Louis** Schiffshebewerk
- 10 **Jouy-aux-Arches** Römischer Aquädukt
- 11 **Gorze** Abtei und Stiftskirche Saint-Étienne
- 12 **Saint-Quirin** Kirche und Priorat Saint-Quirin
- 13 **Rodemack** die mittelalterliche Stadt Rodemack
- 14 **Manderen** Schloss Malbrouck
- 15 **Sierck-les-Bains** das Schloss der Herzöge von Lothringen
- 16 **Baerenthal** Burg Ramstein
- 17 **Veckring** Fort Hackenberg
- 18 **Hayes** Schloss Hayes
- 19 **Petite-Rosselle** Bergwerksmuseum, Les Mineurs Wendel
- 20 **Hoste** Land der Seen & Maginot-Linie am Wasser
- 21 **Bitsch (Bitche)** Zitadelle von Bitsch
- 22 **Siersthal** Artilleriewerk Simserhof
- 23 **Norroy-le-Veneur** Kulturerbe und Hänge an der Mosel
- 24 **Gomelange** Altes Lothringerhaus (1710)
- 25 **Gravelotte** Museum des Deutsch-Französischen Kriegs und der Annexion
- 26 **Hattigny** Les Trois Forêts, Center Parcs
- 27 **Laquenexy** Obstgärten (Les Jardins Fruitières)
- 28 **Scy-Chazelles** Haus von Robert Schuman
- 29 **Vic-sur-Seille** Museum Georges de La Tour
- 30 **Sierck-les-Bains** Rund um die Weinstraße
- 31 **Delme** Naturschutzgebiet Côte de Delme
- 32 **Lindre-Basse** Landgut „Domaine départemental de Lindre“



LEHRPFADE

Sie möchten alles über die Kalkrasen, die Salzteiche oder die Torfmoore im Département Moselle wissen? Die Lehrpfade sind wie ein offenes Buch über die Natur, die uns umgibt; sie werden Spaziergänger am Sonntag, Familien oder ganz einfach Neugierige begeistern.



- 1 Hettange-Grande**
Lehrpfad des geologischen Schutzgebiets des Hettangiums
- 2 Sierck-les-Bains**
Lehrpfad der Quarzite
- 3 Marsal**
Lehrpfad der Teiche
- 4 Boulay-Moselle**
Naturerlebnispfad Buchwald
- 5 Philippsbourg**
Lehrpfad des Torfmoors von Hanau
- 6 Phalsbourg**
Botanischer Lehrpfad Brunnenthal





PANORAMATAFELN

📍 **Tromborn** > E3

Gehen Sie 700 m östlich des Dorfkentrums auf der Rue du 12 décembre 1948.

📍 **Hackenberg** > D2

Zugang zu Fuß von Budling über den Wanderweg.

📍 **Montdidier** > F5

Zugang über die Hauptstraße neben der Kirche.

📍 **Felsen von Dabo** > H6

2 Panoramatafeln auf dem Gipfel des Felsens.

📍 **Domaine départemental de Lindre** > F6

Zugang zu Fuß über den Deich des Sees.

📍 **Gipfel des Donon** > H7

Zugang zum Gipfel (1009 m) über Wanderwege vom Pass aus.

📍 **Spicheren** > G3

Am Kreuz von Spicheren Zugang über einen Wanderweg an der Rue des Hauteurs.

📍 **Moyenvic** > E6

Zugang über einen Wanderweg auf dem Gipfel der Côte Saint-Jean.

📍 **Côte de Delme** > D5

> Gehen Sie in Puzieux auf der Gemeindestraße nach Xocourt, dann auf dem Zugangsweg links.
> In Liocourt über die Departementsstraße D 75a, auf dem Gipfel der Côte biegen Sie auf dem Weg rechts ab.

📍 **Marieulles-Vezon** > 4C

Am Waldrand Zugang zum Dorfkzentrum über den Chemin de Corny.

📍 **Dornot** > 4B

Folgen Sie der Markierung durch das Dorf, Panoramatafel zum Thema der Schlacht von 1944.

📍 **Villers-Stoncourt** > D4

2 Panoramatafeln auf dem Mont Saint-Pierre.



📍 **Fédération du Club vosgien**

7, rue du Travail
F-67000 STRASBOURG
Tel.: 00 33 (0)3 88 32 57 96
www.club-vosgien.eu

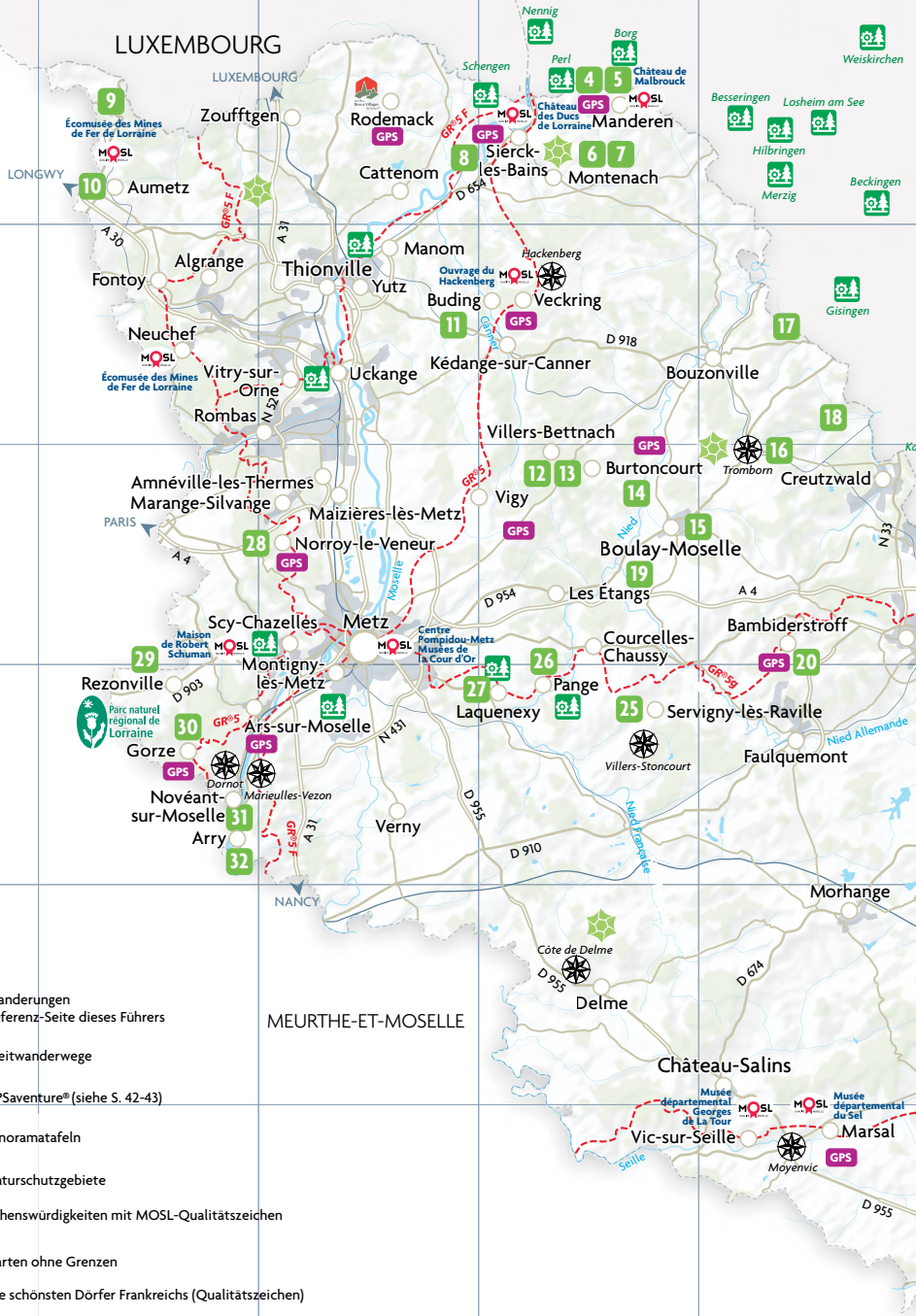
📍 **Comité départemental de Randonnée pédestre**

3, place de la Bibliothèque
F-57000 METZ
Tel.: 00 33 (0)3 87 21 91 79
<https://moselle.ffrandonnee.fr>

📍 **Office national des Forêts**

3, bd Paixhans – F-57000 METZ
Tel.: 00 33 (0)3 87 39 95 30
www.onf.fr

LUXEMBOURG



Kartographie: ACTUAL – Tel. 03 25 71 20 20 – www.actual.fr
 Änderungen durch bbcom www.bbcom.com Gewinngangs-Nr. 100-52/948/11-11
 Windangabe verboten



0 km 5 10

ALLEMAGNE



Moselle Attractivité

2-4, rue du Pont-Moreau
B.P. 80002
57003 Metz cedex 1 – France
Tel.: 00 33 (0)3 87 37 57 80
info@moselle-attractivite.fr
www.mosl-tourisme.fr

© bti.com 9407 - © Fotos: Moselle Tourisme, Fotolia, P. Meyer, G. Schnell – Rando Alsace Vosges, J.M. Guzik – Les Carnets de Moselle Est,
Moulin de Buing @Ace Médias, L. Vroni, Flypixel, Panoramio, Phaboy, A. Behr, G. Ramon, J.J. Weimerskirch, A. Jolas, pthiere.com, P. Zimmermann, G.
Peckeur, ParaMoselle Reinsch – cartographies bbcom – M. Lepoigne, M. Behr

Moselle
L'Eurodépartement

Diese Publikation ist
mit der finanziellen
Unterstützung des
Departements Moselle
entstanden.

